32010R0007

UREDBA VIJEĆA (EU) br. 7/2010

od 22. prosinca 2009.

o otvaranju i predviđanju upravljanja autonomnim carinskim kvotama Unije za određene poljoprivredne i industrijske proizvode i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2505/96

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 31.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da:

(1) Proizvodnja u Europskoj uniji određenih poljoprivrednih i industrijskih proizvoda nije dovoljna da udovolji posebnim zahtjevima potrošačkih industrija Unije. Slijedom toga, zalihe Unije tih proizvoda u velikoj mjeri ovise o uvozu iz trećih zemalja. Najhitnije zahtjeve Unije za dotičnim proizvodima treba ispuniti odmah pod najpovoljnijim uvjetima. Stoga treba otvoriti carinske kvote Unije po povlaštenim carinskim stopama u granicama odgovarajućih količina uzimajući u obzir potrebu za neometanjem tržišta za takve proizvode ili sprječavanjem uspostave ili razvoja proizvodnje Unije.

(2) Potrebno je svim uvoznicima u Uniji osigurati jednak i nesmetan pristup navedenim kvotama te osigurati nesmetanu primjenu stopa utvrđenih za te kvote na sav uvoz dotičnih proizvoda u sve države članice dok se kvote ne iskoriste.

(3) Uredbom Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice [1] predviđen je sustav upravljanja carinskim kvotama koji osigurava jednak i nesmetan pristup kvotama i nesmetanu primjenu stopa te slijedi kronološki redoslijed datuma prihvaćanja deklaracija za puštanje robe u slobodni promet. Stoga bi Komisija i države članice trebale upravljati carinskim kvotama otvorenim ovom Uredbom u skladu s navedenim sustavom.

(4) Količine kvota uglavnom se izražavaju u tonama. Za određene proizvode za koje je otvorena autonomna carinska kvota, količina se izražava u drugoj mjernoj jedinici. Ako za te proizvode nije navedena dopunska mjerna jedinica u kombiniranoj nomenklaturi iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi [2], može doći do neizvjesnosti u pogledu korištenih mjernih jedinica. Radi jasnoće te u interesu boljeg upravljanja kvotama potrebno je stoga omogućiti da se, kako bi se izvukla korist iz tih autonomnih carinskih kvota, unese točna količina uvezenih proizvoda u deklaraciju za puštanje robe u slobodni promet uz korištenje mjerne jedinice za količinu kvote utvrđene za te proizvode u Prilogu ovoj Uredbi.

(5) Uredba (EZ) br. 2505/96 od 20. prosinca 1996. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice za određene poljoprivredne i industrijske proizvode [3] izmijenjena je mnogo puta. U interesu transparentnosti treba je stoga staviti izvan snage i u cijelosti zamijeniti.

(6) Mjere potrebne za donošenje izmjena ove Uredbe koje proizlaze iz izmjena kombinirane nomenklature i oznaka TARIC treba donijeti u skladu s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. kojom se utvrđuju postupci za izvršavanje provedbenih ovlasti dodijeljenih Komisiji [4].

[1] SL L 253, 11.10.1993., str. 1.

[2] SL L 256, 7.9.1987., str. 1.

[3] SL L 345, 31.12.1996., str. 1.

[4] SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

(7) Kako carinske kvote moraju stupiti na snagu 1. siječnja 2010., ova se Uredba treba primjenjivati od istoga datuma i odmah stupiti na snagu,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Za proizvode navedene u Prilogu otvaraju se autonomne carinske kvote Zajednice, u okviru kojih se suspendiraju autonomne carine iz Zajedničke carinske tarife za razdoblja, po carinskim stopama i do količina navedenih u njemu.

Članak 2.

Carinskim kvotama iz članka 1. upravlja Komisija u skladu s člancima 308.a, 308.b i 308.c Uredbe (EEZ) br. 2454/93.

Članak 3.

Ako se deklaracija za puštanje robe u slobodni promet predoči za proizvode navedene u ovoj Uredbi, za koje je količina kvote izražena u mjernoj jedinici drugačijoj od težine u tonama ili kilogramima i drugačijoj od vrijednosti, za proizvode za koje nije utvrđena nikakva dopunska mjerna jedinica u kombiniranoj nomenklaturi iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) 2658/87 točna količina uvezenog proizvoda unosi se u „Polje 41: Dopunske mjerne jedinice" te deklaracije i navodi se mjerna jedinica količine kvote za te proizvode, kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 4.

Potrebno je donijeti izmjene i tehničke prilagodbe koje proizlaze iz izmjena kombinirane nomenklature i oznaka TARIC u skladu s postupkom iz članka 5. stavka 2.

Članak 5.

1. Komisiji pomaže Odbor za Carinski zakonik osnovan člankom 247.a Uredbe (EEZ) br. 2913/92.

2. Prilikom pozivanja na ovaj stavak primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ.

Razdoblje iz članka 5. stavka 6. Odluke 1999/468/EZ određuje se na tri mjeseca.

Članak 6.

Ovime se Uredba (EZ) br. 2505/96 stavlja izvan snage.

Članak 7.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2010.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. prosinca 2009.

Za Vijeće
Predsjednik
A. CARLGREN

PRILOG

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Naziv	Kvotno razdoblje	Količina kvote	Carina unutar kvote (u %)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Gljive vrste *Auricularia polytricha* (nekuhane ili kuhane u pari ili vodi), smrznute, za proizvodnju gotovih jela ([1]) ([2])	1.1.-31.12.	700 tona	0 %
09.2913	ex 2401 10 35	91	Prirodni neprerađeni duhan, neovisno je li rezan ili nije, uobičajene veličine, carinske vrijednosti ne manje od 450 eura na 100 kg neto težine, za uporabu kao vezivo ili ovoj za proizvodnju proizvoda iz podbroja 2402 10 00 ([1])	1.1.-31.12.	6 000 tona	0 %
	ex 2401 10 70	10				
	ex 2401 10 95	11				
	ex 2401 10 95	21				
	ex 2401 10 95	91				
	ex 2401 20 35	91				
	ex 2401 20 70	10				
	ex 2401 20 95	11				
	ex 2401 20 95	21				
	ex 2401 20 95	91				
09.2841	ex 2712 90 99	10	Smjese 1-alkena s masenim udjelom od 80 % ili više, 1-alkena duljine lanca od 20 i 22 ugljikova atoma	1.1.-31.12.	10 000 tona	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadijevi oksidi i hidroksidi isključivo za uporabu u slitinama ([1])	1.1.-31.12.	13 000 tona	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframovi trioksidi, uključujući i plavi volframov oksid	1.1.-31.12.	12 000 tona	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Kalcijev fluorid s ukupnim sadržajem aluminija, magnezija i natrija od 0,25 mg/kg ili manje, u obliku praška	1.1.-31.12.	55 tona	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromklormetan	1.1.-31.12.	600 tona	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklorbenzen	1.1.-31.12.	2 600 tona	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-kloretanol, za proizvodnju tekućeg tioplasta iz podbroja 4002 99 90 ([1])	1.1.-31.12.	15 000 tona	0m %
09.2851	ex 2907 12 00	10	S masenim udjelom (čistoćom) O-krezola ne manjim od 98,5 %	1.1.-31.12.	20 000 tona	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Alil-glicidil-eter	1.1.-31.12.	2 500 tona	0 %
09.2624	2912 42 00		Etilvanilin (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehid)	1.1.-31.12.	600 tona	0 %
09.2972	2915 24 00		Octeni anhidrid	1.1.-31.12.	20 000 tona	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetil sebakat	1.1.-31.12.	1 300 tona	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	S masenim udjelom (čistoćom) dodekanske kiseline većim od 98,5 %	1.1.-31.12.	4 600 tona	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	*o*-acetilsalicilna kiselina	1.1.-31.12.	120 tona	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetrakarboksilni dianhidrid	1.1.-31.12.	1 000 tona	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Naziv	Kvotno razdoblje	Količina kvote	Carina unutar kvote (u %)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksametilendiamin	1.1.-31.12.	35 000 tona	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-fenilendiamin	1.1.-31.12.	1 800 tona	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrilonitril	1.1.-31.12.	30 000 tona	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenilhidrazin	1.1.-31.12.	1 000 tona	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cistin	1.1.-31.12.	600 tona	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksilpropil)tetrasulfid	1.1.-31.12.	9 000 tona	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahidrofuran	1.1.-31.12.	20 000 tona	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-31.12.	300 tona	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Heksan-6-olid	1.1.-31.12.	4 000 tona	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleinska kiselina	1.1.-31.12.	110 tona	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksiloza	1.1.-31.12.	400 tona	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natrijev lignosulfonat	1.1.-31.12.	40 000 tona	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfatni terpentin	1.1.-31.12.	20 000 tona	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofonij i smolne kiseline dobiveni iz oleosmola	1.1.-31.12.	280 000 tona	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizatori koji se sastoje od titanovog dioksida i volframovog trioksida	1.1.-31.12.	1 600 tona	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Kruti ekstrakt ostatnog otpada, netopiv u alifatskim otapalima, dobiven tijekom ekstrakcije kolofonija iz drva, sa sljedećim svojstvima: — s masenim udjelom smolne kiseline ne većim od 30 %, — kiselinskim brojem ne većim od 110, i — talištem na 100 °C ili više	1.1.-31.12.	1 600 tona	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Vodena otopina s masenim udjelom suhog ekstrakta betaina manjim od 40 % te s masenim udjelom organskih ili anorganskih soli između 5 % i 30 %	1.1.-31.12.	5 000 tona	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Smjesa tercijarnih amina s masenim udjelom: — dodecil-dimetilamina 60 % ili većim — dimetil(tetradecil)-amina 20 % ili većim, — heksadecil-dimetilamina 0,5 % ili većim, za uporabu u proizvodnji amino-oksida [1]	1.1.-31.12.	14 315 tona	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Smjesa fitosterola, u obliku praška, s masenim udjelom: — sterola 75 % ili većim, — stanola ne većim od 25 %, za uporabu u proizvodnji stanol-/sterol-estera [1]	1.1.-31.12.	2 500 tona	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Smjesa tercijarnih amina s masenim udjelom: — N,N-dimetil-1-oktamina od 2,0-4,0 % — N,N-dimetil-1-dodekanamina od 94 % — N,N-dimetil-1-dodekanamin od najviše 2 %	1.1.-31.12.	4 500 tona	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Naziv	Kvotno razdoblje	Količina kvote	Carina unutar kvote (u %)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Kopolimer propilen-butilena, s masenim udjelom propilena 60 % ili većim, ali ne većim od 68 % i s masenim udjelom butilena 32 % ili većim, ali ne većim od 40 %, viskoznosti ne veće od 3 000 mPa na 190 °C, određeno metodom ASTM D 3236, za uporabu u vidu ljepila u proizvodnji proizvoda iz podbroja 4818 40 (1)	1.1.-31.12.	1 000 tona	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(viniliden fluorid), u obliku praška, za pripremu boja ili lakova za premazivanje metala (1)	1.1.-31.12.	1 300 tona	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinil alkohol) djelomice acetaliziran s 5-(4-acido-2-sulfobeziliden)-3-(formilpropil)-rodaninom, natrijeva sol	1.1.-31.12.	100 tona	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsiloksan sa stupnjem polimerizacije od 2 800 monomernih jedinica (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tona	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Ljuskice celuloznog acetata za uporabu u proizvodnji sintetičkih filamenata od celuloznog acetata (1)	1.1.-31.12.	37 000 tona	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Nesterilni natrijev hijaluronat	1.1.-31.12.	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Koekstrudirani troslojni film od poli (vinil butirala) bez trake u više nijansi boje, s masenim udjelom 2,2'-etilendioksidietil bis(2-etilheksanoata) kao plastifikatora 29 % ili većim, ali ne većim od 31 %	1.1.-31.12.	2 000 000 m^2	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Vatrostalne opeke — duljine ruba veće od 300 mm, — s masenim udjelom TiO_2 ne većeg od 1 %, — s masenim udjelom Al_2O_3 ne većim od 0,4 % i — promjene volumena ne veće od 9 % na 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 tona	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Nosači katalizatora ili filtara, koji se sastoje od porozne keramike izrađene prvenstveno od oksida aluminija i titanija; ukupnog volumena ne većeg od 65 litara i s najmanje jednim kanalom (otvorenim na jednom ili na oba kraja) na cm^2 poprečnog presjeka	1.1.-31.12.	380 000 jedinica	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Staklena mreža istkana od staklenih vlakana prevučena plastikom, težine od 120 g/m^2 (± 10 g/m^2), vrste koja se koristi u rolo zavjesama protiv kukaca s fiksnim okvirom	1.1.-31.12.	350 000 m^2	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferokrom s masenim udjelom ugljika 1,5 % ili većim, ali ne većim od 4 % i s masenim udjelom kroma ne većim od 70 %	1.1.-31.12.	50 000 tona	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Aluminijska teleskopska drška za uporabu u proizvodnji prtljage (1)	1.1.-31.12.	240 000 jedinica	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Električni komutator s izmjeničnim naponom, jednofazni, izlazne snage veće od 750 W, ulazne snage veće od 1 600 W, ali ne veće od 2 700 W, vanjskog promjera većeg od 120 mm (± 0,2 mm), ali ne većeg od 135 mm (± 0,2 mm), nazivne brzine veće od 30 000 opm, ali ne veće od 50 000 opm, opremljen ventilatorom za ulaz zraka, za uporabu u proizvodnji usisavača (1)	1.1.-31.12.	2 000 000 jedinica	0 %

Redni broj	Oznaka KN	TARIC	Naziv	Kvotno razdoblje	Količina kvote	Carina unutar kvote (u %)
09.2633	ex 8504 40 81	30	Električni adapter, kapaciteta ne većeg od 1 kVA, za uporabu u proizvodnji uređaja za šišanje kose (1)	1.1.-31.12.	4 500 000 jedinica	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Sklop za GPS sustav s funkcijom određivanja položaja	1.1.-31.12.	3 000 000 jedinica	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Naponom upravljan generator frekvencije, koji se sastoji od aktivnih i pasivnih elemenata montiranih na tiskanu pločicu, u kućištu dimenzija ne većih od 30 × 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 jedinica	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nemontirane staklene leće, prizme i cementirani elementi za uporabu u proizvodnji proizvoda iz oznaka KN 9005, 9013 i 9015 (1)	1.1.-31.12.	5 000 000 jedinica	0 %

(1) Oslobađanje od plaćanja carina ili sniženje carina podložni su uvjetima utvrđenima u odgovarajućim odredbama Unije s ciljem carinske kontrole uporabe takvih proizvoda (vidjeti članke 291. do 300. Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.)).
(2) Međutim, ova mjera nije dopuštena kada preradu vrše maloprodajna ili ugostiteljska poduzeća.